

Обективенъ, *adj.* objectif; -вно, -ivement.

Обективность, *sf.* l'objectivité *f.*

Обелискъ, *sm.* l'obélisque *m.*, aiguille *f.*; || въ видъ на —, en obélique.

Обемамъ, **Обнемамъ** и **Обнимамъ**, *va.* embrasser, impliquer; || (въ себѣ-си), enfermer, renfermer; || *fig.* teceler.

Обеменъ, *adj.* volumineux.

Обемъ, *sm.* le volume, étendue *f.*, le tour; 1. *fig.* le calibre; 2. *Log.* la compréhension; 3. *Mus.* le volume.

Оберь-, *adj.* grand.

— **хофмейстеръ**, *ка.*, *s.* grand-maître, — (maîtresse) de la cour.

— **хофмейстерина**, *sf.* surintendante de la maison de la reine, *f.* [de cérémonie, *m.*]

— **церемонии мейстеръ**, *sm.* grand-maître

Обзиждамъ, *va.* murer, lambrisser.

Обзиждане, *sn.* ambris d'appui, *m.*

Обзиденъ лиманъ, *sm.* Mar. la darse et darce.

Обзалағамъ, *va.* parier; 1. -са, *vr.* gager; 2. (за), parier pour; 3. (че не може), mettre au défit de; 4. сумма за която са обзалагатъ, le pari.

Обзалогъ (басъ т.) или **Бдецъ**, *sm.* le pari.

Обзажникъ, ница, *s.* parieur, euse.

Обина (градъ-тъ овошки), *v.* imp. il cotit.

Обиване (овошки отъ градъ), *sm.* la cotissure.

Обиграждамъ, *va.* bloquer.

Обиграждане, *sm.* (voyez Блокада).

Обида, *sf.* l'insulte *f.*, injure, offense *f.*, affront, outrage *m.*, incartade, indignité, lession, avanie *f.*, grief *m.*; 1. *fig.* le camouflet; 2. *Jur.* l'excès *m.*; 3. *fam.* l'aubade *f.*, algarade *f.*; 4. търпя —, *vn.* digérer, dévorer.

Обиденъ, *adj.* injurieux, offensant, offensé; 1. *fig.* piquant, piqué; 2. (есмество-и), disgracié de la nature; 3. (за прииживие), *Jur.* inofficieux.

Обидникъ, *sm.* un offenseur, un insulteur.

Обидность, *sf.* Jur. l'inofficiosité *f.*

Обиждамъ, *va.* offenser, insultar, maltraiter, léser, outrer, grever, pousser, s'attaquer à, piquer au vif; 1. *fig.* muleter, 'heurter; 2. (съ думы), injurier; || -меса (единъ другъ), *vr.* s'injurier; 3. -са, *vr.* se piquer.

Обиръмъ, *va.* dépoiller, piller, voler, brigander, râvir, rapiner, cueillir, détrousser, spolier, filouter, dénuder, emousser; 1. *fig.* moissonner; 2. (платната отъ ладія), *Mar.* dégrêer; 3. (платове отъ полето), récolter; 4. -са, *vr.* se dénuer de.

Обиране, *sn.* la spoliation, escroquerie *f.*, dénuement et dénuement *m.*, cueillaison et cueillement *m.*; 1. *fam.* la pillerie; 2. (платове), la cueillette; 3. (ладія), la piraterie; 4. (скрыване на платната), *Mar.* le dégreement.

Обиражка (санко у кацаръ), *sf.* le ristard, la ratissoire, la plane, le paroir; 1. гладя

или изравневамъ съ —, *va.* planer; 2. очистеване съ —, le ratissage; 3. чистъ съ —, *vr.* ratisser.

Обирникъ, *sm.* un voleur, brigand, ravisseur, pilleur, pillard, bandit, spoliateur, rapineur, malfotier, coupeur de bourses, escroc, felon, *m.*; || *fam.* un volereau.

Обирнически, *adj.* pillard, spoliateur.

Обирническо чрасло, *sn.* le monseigneur.

Обирничество, *sn.* la volerie.

Обиръ или Плѣнь, *sm.* le butin, brigandage, pillage *m.*, rapine, filouterie *f.*

Обкачевамъ (съ), *va.* tendre.

Обкачень (съ), *adj.* tendu de.

Обковавамъ, *va.* enchaîner, encadenasser, ferrer, lambriresser; 1. (съ джски ладія), *Mar.* souffler; 2. (съ камаци), entourer; 3. (ладія), doubler; 4. (алмазъ), monter, sertir; || (съ половъ), chatonner.

Обковаване, *sr.* la ferrure, entourage *m.*, chatonnemment, bandage, lambris; 1. (колело), le ferrage; 2. (съ мѣдни джски ладія), *Mar.* le doublage; 3. (на скъпъ камакъ), la sertissure et serte; 4. изваждамъ —, *va.* déferrer. [chaînes *f.*]

Обковаване, *sn.* pl. les ferments *m.*, les обкована тоѣга, *sf.* brin d'estoc, *m.*

Обкованъ ялмазъ, *sm.* le chaton.

Обковачъ, *sm.* un monteur; || (на скъпъ камаци), un sertisseur; || (на алмазы), metteur en œuvre, *m.* [столъ], le sabot.

Обковка, *sf.* la chape; || (мѣдни кракъ на обковавамса), *vr.* Mili. se terror.

Обла вгжика, *sf.* le godron. [le coffin.]

— кошинца (съ рачка и захлупакъ), *sf.*

— кула (ротонда), *sf.* la rotonde.

— пила, *sf.* le queue-de-rat.

— фигура, *sf.* l'ovale *m.* [f, auspice *m.*]

Облага, *sf.* l'intérêt *m.*, le délice et délices

Облагородвамъ, *va.* ennobrir; || -са, *vr.* s'ennoblir. [un anoblissement]

Облагороденъ дворянинъ (наскоро), *sm.*

Облагополучвамъ, *va.* fig. béatifier.

Обладавамъ, *va.* posséder; || (себѣ-си), se posséder.

Облакъ, *sm.* la nue; pl. лацы, *fig.* les nues *f.*; || черт —, le nuage.

Областенъ, *adj.* provincial; -тио, -lement; || régional, territorial, bailliager.

— депутатинъ (въ лѣхско събране), *sm.* nonce terrestre, *m.*

— сѫдникъ, *sm.* un bailli; || жена на —, une baillive.

Областина сѫдница, *sf.* le bailliage.

Областина нарѣчие, *sn.* l'idiome *m.*, le patois.

— начальникъ, *sm.* un ethnarche.

Область (нахїд т.), *sf.* la province, le territoire, l'état *m.*, le bailliage; 1. *fig.* le domaine, la région; 2. (въ Египетъ), *sm.* le Nume; 3. описатель на-сти, un chorographe;